

Doplnok č. 1

k zmluve o dielo na vykonanie jazykových kurzov
pre OS SR na rok 2010 č. 2010/100
uzatvorenej medzi Slovenskou republikou – Ministerstvom obrany SR
a Vzdelávacím a poradenským centrom a.s. Košice

Predmetným doplnkom sa: zvyšuje celkový počet jazykových kurzov, zvyšuje sa celková cena za predmet zmluvy o 4 360,84 € s DPH, spresňujú sa termíny a miesta konania jedn. kurzov

Na základe článku VII. bodu 7.1 zmluvy o dielo na vykonanie jazykových kurzov pre OS SR na rok 2009 sa zmluvné strany dohodli na zmene zmluvy takto:

1. V článku I., bod 1.1. – Zmluvné strany, sa mení text zmluvy takto:

Objednávateľ: Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Pavlom LIŠKOM
riaditeľom

Vybavuje: Mgr. Miroslav MIKULA tel. 0960/317 643, fax: 0960/317 686
e-mail: miroslav.mikula@mod.gov.sk

IČO: 308 455 72
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č.ú. 7000171215/8180

2. V článku II., bod 2.2. – **Predmet zmluvy**, sa opravuje text v tabuľke zmluvy takto:

- pod p.č. 1.: Typ jazykového kurzu – Intenzívny jazykový kurz konaný v areáli poskytovateľa, počet kurzov 5, cena celkom s DPH v €: 25 596,5
- pod p.č. 2.: Typ jazykového kurzu – Intenzívny jazykový kurz konaný mimo areál poskytovateľa, počet kurzov 13, cena celkom s DPH v €: 64 086,10
- počet kurzov celkom: 26
- cena celkom € s DPH: 96 634,76

3. V článku III., bod 3.1. – **Cena a platobné podmienky**, sa opravuje text zmluvy takto:

Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške:

96 634,76 € s DPH

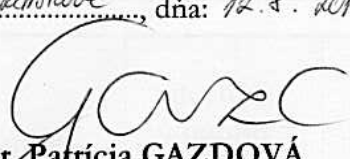
(deväť-šesť-šesť-tri-štyri 76/100 € s DPH)

4. Príloha 1., – **Prehľad jazykových kurzov pre OS SR poskytovaných VAPC a.s. Košice v roku 2010**, sa ruší celá príloha a nahrádza sa po spresnení jednotlivých termínov kurzov novou, ktorá je priložená v Prílohe 1 tohto doplnku a je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

5. Ostatné ustanovenia zmluvy č. 2010/100 ostávajú v platnosti bez zmeny. Tento doplnok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach a je neoddeliteľnou súčasťou uvedenej zmluvy o dielo.

6. Tento doplnok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zástupcami zmluvných strán.

V Bratislave, dňa: 12.8.2010


Mgr. Patrícia GAZDOVÁ
predseda predstavenstva

Vzdelávacie a poradenské centrum, a.s.
Učňovská 6, 040 15 Košice-Šaca
IČO: 31 720 633, DIČ: 2020488778
IČ DPH: SK2020488778 (B)
OR OS KE I., Oddiel: Sa, Vločka: 731/V

V Bratislave, dňa: 10. 08. 2010


Ing. Pavol LIŠKA
riaditeľ



Prehľad jazykových kurzov pre OS SR
poskytovaných VAPC a.s. Košice v roku 2010

Kurzy v rámci projektu E 0356

Úrad hlavného lekára										
Pč.	Miesto kurzu	Útvar	Podri.	Termín	Priest. útvaru	Počet osôb	Poznámka	Pre cieľ	Cena bez DPH	Cena s DPH
1	Liptovský Mikuláš	VÚ 1358	ÚHL	17.9.-22.12.2010 3.1.-7.1.2011	nie	10	IJK / 480h	G 4240 G 4233	4 301,93	5 119,30

Štáb operácií - 5. pluk ŠU

Pč.	Miesto kurzu	Útvar	Podri.	Termín	Priest. útvaru	Počet osôb	Poznámka	Pre cieľ	Cena bez DPH	Cena s DPH
1	Žilina	VÚ 2790	CRO-Šbo	8.3.-16.6.2010	áno	15	IJK SLP 1	L 0035	4 142,61	4 929,70
2	Žilina	VÚ 2790	CRO-Šbo	24.9.-22.12.2010 3.1.-14.1.2011	áno	15	IJK SLP 1	L 0035	4 142,61	4 929,70

Pozemné sily

Pč.	Miesto kurzu	Útvar	Podri.	Termín	Priest. útvaru	Počet osôb	Poznámka	Pre cieľ	Cena bez DPH	Cena s DPH
1.	Rožňava	VÚ 7945	VePS	8.3.-16.6.2010	áno	10	IJK SLP 1	0035	4 142,61	4 929,70
1. a	Michalovce					5				
2.	Nitra	VÚ 1046	VePS	8.3.-16.6.2010	áno	9	IJK SLP 1	0035	4 142,61	4 929,70
2. a	Topoľčany	VÚ 1090				3				
2. b	Topoľčany	VÚ 2206				3				
3.	Sereď	VÚ 1049	VePS	8.3.-16.6.2010	áno	15	IJK SLP 1	0035	4 142,61	4 929,70
4.	Sereď	VÚ 1049	VePS	24.9.-22.12.2010 3.1.-14.1.2011	áno	15	IJK SLP 1	0035	4 142,61	4 929,70
5.	Rožňava	VÚ 8024	VePS	8.3.-16.6.2010	áno	15	IJK SLP 1	0035	4 142,61	4 929,70

Kurzy v rámci projektu E 0356

Sily výcviku a podpory										
Pč.	Miesto kurzu	Útvar	Podri.	Termín	Priest. útvaru	Počet osôb	Poznámka	Pre cieľ	Cena bez DPH	Cena s DPH
1	Ružomberok	VÚ 1115	SVaP	8.3.-16.6.2010	Áno	15	IJK/480 h	L 0035 a jednotka DCM	4 142,61	4 929,70
2	Ružomberok	VÚ 1115	SVaP	16.2.-1.7.2010	Áno	15	udržiavací JK 2x2 hod. týždenne , UT, ŠT.	L 0035 a jednotka DCM	716,99	853,22
3	Ružomberok	VÚ 1115	SVaP	2.9.-21.12.2010	Áno	15	udržiavací JK 2x2 hod. týždenne, UT, ŠT.	L 0035 a jednotka DCM	716,99	853,22
4	Hlohovec	VÚ 4444	SVaP	8.3.-16.6.2010	Nie	5	IJK / 480 h	L 0036	4 301,93	5 119,30
4. a	Hlohovec	VÚ 1471				10				
5	Martin	VÚ 8009	SVaP	24.9.-22.12.2010 3.1.-14.1.2011	Áno	15	IJK / 480 h	L 0035	4 142,61	4 929,70

SVaP: Úroveň SLP 2 – projekt E 0356

Pč.	Miesto kurzu	Útvar	Podri.	Termín	Priest. útvaru	Počet osôb	Poznámka	Pre cieľ	Cena bez DPH	Cena s DPH
1	Ružomberok	VÚ 1115	SVaP	16.2.-1.7.2010	Áno	15	udržiavací JK 2x2 hod. týždenne	L 0035 a jednotka DCM	716,99	853,22
2	Ružomberok	VÚ 1115	SVaP	2.9.-21.12.2010	Áno	15	udržiavací JK 2x2 hod. týždenne	L 0035 a jednotka DCM	716,99	853,22

Vzdušné sily OS SR

Pč.	Miesto kurzu	Útvar	Podri.	Termín	Priest. útvaru	Počet osôb	Poznámka	Pre cieľ	Cena bez DPH	Cena s DPH
1.	Prešov	VÚ 6335	VVzS	17.9.-22.12.2010 3.1.-7.1.2011	Áno	15	IJK/480 h	A 0035, A4267	4 142,61	4 929,70
2.	Zvolen	4977 Sliach	VVzS	8.3.-16.6.2010	nie	15	IJK/480 h	CS A 4267 ISAF	4 301,93	5 119,30
3.	Zvolen	4977 Sliach	VVzS	6.9.-16.12.2010	nie	15	IJK/480 h	CS A 0035	4 301,93	5 119,30
4.	Nitra	VÚ 4405	VVzS	8.3.-16.6.2010	Áno	15	IJK/480 h	CS 1400 IGLA	4 142,61	4 929,70
Celková suma za kurzy v rámci projektu E 0356									65 644,35	78 116,78

Kurzy mimo projekt E 0356

Vzdušné sily OS SR										
PČ.	Miesto kurzu	Útvar	Podri.	Termín	Priest. útvaru	Počet osôb	Poznámka	Pre cieľ	Cena bez DPH	Cena s DPH
1.	Zvolen	VÚ 3030	VzS	6.9.-16.12.2010	Áno	15	IJK/480 h	VÚ 3030 Zvolen	4142,61	4929,7
2.	Malacky	VÚ 1201	VzS	17.9.-22.12.2010 3.1.-7.1.2011	Áno	15	IJK/480 h	VÚ 1201 Kuchyňa	4142,61	4929,7
1.	Zvolen	VÚ 3333	VzS (3333)	1.2.-21.6.2010	nie	12	udržiavací EJK/ 80 h SLP 1-2 (pondelky a stredy od 15.00 h.)	VÚ 3333 Zvolen	743,55	884,82
2.	Zvolen	VÚ 3333	VzS	2.2.-17.6.2010	nie	12	udržiavací EJK/ 80 h SLP 2-3 (utorky a štvrtky od 15.00 h.)	VÚ 3333 Zvolen	743,55	884,82
3.	Zvolen	VÚ 3333	VzS	2.9.-21.12.2010	nie	12	udržiavací EJK/ 80 h SLP 1-2 (pondelky a stredy od 15.00 h.)	VÚ 3333 Zvolen	743,55	884,82
4.	Zvolen	VÚ 3333	VzS	30.8.-22.12.2010	nie	12	udržiavací EJK/ 80 h SLP 2-3 (utorky a štvrtky od 15.00 h.)	VÚ 3333 Zvolen	743,55	884,82

Vojenská polícia										
Pč.	Miesto kurzu	Útvar	Podri.	Termín	Priest. útvaru	Počet osôb	Poznámka	Pre cieľ	Cena bez DPH	Cena s DPH
1	Trenčín	VÚ 2020	VP	24.9.-22.12.2010 3.1.-14.1.2011	nie	10	IJK / 480h, cena kurzu cca 5120 €	VÚ 2020	4 301,93	5 119,30
Celková suma za kurzy mimo projektu E 0356									15 561,33	18 517,98
Celková suma za všetky kurzy podľa zmluvy									81 205,68	96 634,76

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa 25. augusta 2010

Mgr. Miroslav MIKULA

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'M' followed by a long, sweeping horizontal stroke and a final vertical stroke.